

**የምዝገባ እና የብቁነት መረጃ**

**ለስደተኛ ቤተሰቦች**

**በአሜሪካ ውስጥ በተወሰኑ የስደተኛ ሁኔታዎች ስር ከሆኑ ወይም አሁን ላሉበት ለተወሰኑ ህጋዊ ሁኔታዎች ካመለከቱ፣ በ Maryland Health Connection፣ በግዛቱ ህጋዊ የጤና መድን የገበያ ቦታ፣ በግል የጤና እቅድ በኩል ለመመዝገብ ብቁ ሊሆኑ ይችላሉ።**



ሁሉም የቤተሰብዎ አባላት ለሸፋን ብቁ የሚያደርጋቸው የስደተኛ ደረጃ ባይኖራቸውም አሁንም በ Maryland Health Connection በኩል ለጤና ሸፋን ማመልከት ይችላሉ። ሸፋን የማይጠይቁ ግለሰቦች ስለ ስደተኝነት ሁኔታቸው አይጠየቁም።

ለሸፋን ለማመልከት Social Security Number (SSN፣ የሶሻል ሴኩሪቲ ቁጥር) ወይም Individual Taxpayer Identification Number (ITIN፣ የግለሰብ የግብር ከፋይ መለያ ቁጥር) እያስፈልግዎትም። ነገር ግን፣ የገንዘብ እርዳታ እየጠየቁ እና ግብር የሚያስገቡ ከሆነ፣ የእርስዎን SSN እንዲያቀርቡ ይጠየቃሉ።

ለነጻ ወይም ዝቅተኛ ወጭ የጤና ኢንሹራንስ ብቁ መሆንዎን ለማወቅ **MarylandHealthConnection.gov** ን ይጎብኙ።

**የሚከተሉት የስደተኛ ሁኔታዎች ብቃት ባለው የጤና እቅድ ውስጥ ለመመዝገብ ብቁ ናቸው፡-**

**ከነሀሴ 22፣ 1996 በኋላ ወደ አሜሪካ የገቡ Lawful Permanent Resident (LPR፣ ህጋዊ ቋሚ ነዋሪ)**

- ብዙ ጊዜ “ግሪን ካርድ የያዙ” ይባላሉ።
- ለ LPR ማስተካከያ ያመለከቱ የተፈቀደ ሺዛ ያላቸው እንዲሁ ብቁ ሊሆኑ ይችላል።

**የዘገየ የእርምጃ ሁኔታ የተሰጣቸው**

- ማስታወሻ፣ ይህ DACAን እያካትትም Deferred Action for Childhood Arrivals (በልጅነት የመጡ የዘገየ እርምጃ) ምክንያቱም በአሜሪካ በ DACA በኩል ያሉ ነዋሪዎች በጤና መድኃኒን ግብይት ቦታ መመዝገብ አይችሉም።
- መባረር ባለበት እንዲቆም አስተዳደራዊ ትእዛዝ በተወሰኑ ምክንያቶች ሊሰጥ ይችላል። ለምሳሌ፡- በዕድሜ፣ በአካላዊ ሁኔታ ወይም “በአዘኔታ ምክንያቶች”።

**ጥገኞች**

- የሥራ ፈቃድ ያለው ለዚህ ደረጃ አመልካች እንዲሁ ብቁ ሊሆን ይችላል።

**ከነሀሴ 22፣ 1996 በፊት ወደ አሜሪካ የገቡ የውጭ ዜጎች**

- ብዙ ጊዜ “ግሪን ካርድ የያዙ” ይባላሉ።
- ለማስተካከያ ያመለከቱ የተፈቀደ ሺዛ ያላቸው እንዲሁ ብቁ ሊሆን ይችላል።

**ስደተኞች**

**እንዳይባረሩ ለተወሰነ ጊዜ የተሰጣቸው**

**የተጎሳቆሉ የትዳር ጓደኛ፣ ወላጅ ወይም ልጅ (Violence Against Women Act (VAWA፣ በሴቶች ላይ የሚፈጸም ጥቃት) ስር ያሉ)**

ቢያንስ ለአንድ አመት አሜሪካ ውስጥ የገቡ ለመታረም ቃል የገቡ የውጭ ዜጎች

**ሕገወጥ የሰዎች ማዘዋወር ተጠቁ እና የትዳር ጓደኛ፣ ልጅ፣ እህት/ወንድም ወይም ወላጅ**

- የሕገወጥ የሰዎች አዘዋወሪዎች ሺዛ አመልካች እንዲሁ ብቁ ሊሆን ይችላል።

**ከዘመቻ የተመለሱ፣ አሁን ላይ ወታደር የሆኑ እና የትዳር ጓደኞቻቸው**

- ድጋሚ ያላገቡ በህይወት ያሉ የትዳር አጋሮች እና ከዘመቻ የተመለሱ የወታደር ልጆች እና የወታደር ልጆች እንዲሁ ብቁ ሊሆኑ ይችላሉ።

**ከተመረጡት አገሮች በአሜሪካ ውስጥ Temporary Protected Status (TPS፣ ጊዜያዊ የተጠበቀ ሁኔታ ያላቸው) (ለወቅቱ ዝርዝር USCIS.gov ድህረ ገጽን ይመልከቱ)**

- የስራ ፍቃድ ያለው የ TPS አመልካች እንዲሁ ብቁ ሊሆን ይችላል።

**Immigration Reform & Control Act (IRCA፣ በስደተኛ ማሻሻያ እና ቁጥጥር ህግ) እና በቤተሰብ አንድነት ድንጋጌዎች በ LIFE አዋጅ ስር ያሉ ህጋዊ ጊዜያዊ ነዋሪዎች**

- ለ IRCA ወይም LIFE ህግ እና የስራ ፍቃድ ያመለከቱ እንዲሁ ብቁ ሊሆኑ ይችላሉ።
- ለሬጅስትሪ ፕላስ ስራ ፈቃድ ያመለከቱ እንዲሁ ብቁ ሊሆኑ ይችላሉ።
- ለልዩ ስደተኛ የወጣትነት ደረጃ አመልክቶ በመጠጣብቅ ላይ ያለ ልጅ እንዲሁ ብቁ ሊሆን ይችላል።
- ከአገር መገረር ወይም የስራ ፍቃድ መሰረዝን ለመሰረዝ ያመለከተ እንዲሁ ብቁ ሊሆን ይችላል።

**ከአገር የመገረሪያ ወይም መወገጃ የተሰጠው የውጭ ዜጋ**

- የሥራ ፈቃድ ያለው ለዚህ ደረጃ አመልካች እንዲሁ ብቁ ሊሆን ይችላል።

**የማርሻል ደሴቶች፣ የማይክሮኔዥያ እና የፓላው ዜጎች**

**በስደተኛ ህጎች መሰረት በህጋዊ መንገድ የቀረበ የአሜሪካ ሳሞአ ነዋሪ**

**በኢራቅ ወይም አፍጋኒስታን ውስጥ ለአሜሪካ መንግስት ወክለው የሰሩ የኢራቅ እና የአፍጋኒስታን ዜጎች**

**በካናዳ የተወለዱ በፌዴራል እውቅና ያለው የህንድ ጎሳ አባል ወይም አሜሪካዊ ህንድ**

**የኩባ/የሄይቲ አዲስ ገቢ**

**ከስራ ፈቃድ ጋር በክትትል ትእዛዝ ላይ ያሉ ግለሰቦች**

**ስደተኛ ያልሆኑ ህግ ያልጣሱ፣ ተማሪዎችን፣ U እና V ሺዛዎችን፣ HB-1 እና J ሺዛዎችን ያጠቃልላል**

- ዲፕሎማት ወይም የውጭ መንግሥት ባለሥልጣን (A)፣ በአሜሪካ ውስጥ የሰፈሩ የውጭ ወታደራዊ ሰራተኞች (A-2)
- ጊዜያዊ ጎብኚ ለንግድ (B-1)፣ ጊዜያዊ ጎብኚ ለደስታ፣ ለመዝናኛ ጥናት ወይም ለህክምና (B-2)
- ዩናይትድ ስቴትስ ትራንዚት ያላቸው (C)
- የሰራተኛ አባል (D)
- ስምምነት ያለው ነጋዴ (E-1)፣ ስምምነት ያለው ባለሀብት (E-2)፣ የአውስትራሊያ ፕሮፌሽናል ስፔሻሊቲ (E-3)
- ተማሪ (ሙያዊ ያልሆነ) (F)
- የተመደበ የዓለም አቀፍ ድርጅት ሠራተኛ (G)
- በልዩ ሙያ ያለ ጊዜያዊ ባለሙያ ሠራተኛ (H-1B)፣ የነጻ ንግድ ስምምነት ባለሙያ፣- ፎሊ፣ ሲንጋፖር (H-1B1)፣ የፋሽን ሞዴል (H-1B3)፣ ነርስ ለጤና ባለሙያ እጥረት (H-1C)፣ ጊዜያዊ የግብርና ሰራተኛ (H-2A)፣ ጊዜያዊ ግብርና ነክ ያልሆነ ሰራተኛ (H-2B)፣ ሰልጣኝ ወይም የልዩ ትምህርት ጎብኝ (H-3)
- ሚዲያ፣ ጋዜጠኛ (I)
- ልውውጥ ጎብኝ (J)
- በድርጅት የመጣ ሰራተኛ (L)
- የአሜሪካ ዜጋ የሚያገቡ እጮኛ (K-1)፣ ውጪ የተወለዱ የትዳር ጓደኛ ግሪን ካርድ በመጠጣብቅ ላይ ያሉ (K-3)
- አትሌት ወይም የመዝናኛ ቡድን አባል (P-1)፣ አርቲስት ወይም አዝናኝ (P-2፣ P-3)
- የልዩ ስደተኛ ወላጅ ወይም ልጅ (N)
- ከሚገባው በላይ ችሎታ ወይም ስኬት ያለው ግለሰብ(O)
- ተማሪ (የሙያ) (M)
- በአለም አቀፍ የባህል ልውውጥ ፕሮግራም ውስጥ ተሳታፊ (Q-1)
- የሃይማኖት ሰራተኛ (R)
- የሕጋዊ ቋሚ ነዋሪ የትዳር ጓደኛ እና ልጆች (V)
- ሕገወጥ የሰዎች ዝውውር ሰለባ (T)
- የወንጀል ድርጊት ሰለባ (U)

ተጨማሪ መረጃ

Medicaid:-

በ Medicaid ውስጥ መመዝገብ ዓመቱን ሙሉ ነው። የስደተኛ ሁኔታዎ ለመመዝገብ ብቁ የሚያደርግዎት መሆኑን ለማየት በ **MarylandHealthConnection.gov** ላይ ያመልክቱ ወይም በ **MarylandHealthConnection.gov/help** ላይ በአካል እርዳታ ያግኙ።

የተወሰኑ የስደተኛ ሁኔታዎች ብቻ ናቸው እንደን ግለሰብ Medicaid ን ለማግኘት ብቁ የሚያደርጉት። በተጨማሪም፣ በአብዛኛዎቹ የስደተኛ ሁኔታዎች፣ ለ Medicaid ብቁ ከመሆንዎ በፊት በአሜሪካ ውስጥ ለአምስት ዓመታት (“የአምስት-አመት ግዜ”) በህጋዊ መንገድ መኖር አለብዎት፣ ነገር ግን የተወሰኑ ቡድኖች ከአምስት-አመት መስፈርት ነፃ ናቸው። ከ 21 ዓመት በታች የሆኑ ህጻናት ለአምስት-አመት መስፈርቱ ተካታች አይደሉም። የማንኛውም የአሚግሬሽን ሁኔታ ያላቸው ነፍሰ ጡር ሴቶች ለ Medicaid ብቁ ናቸው።

የድንገተኛ ህክምና አገልግሎቶች:-

ከላይ ከተዘረዘሩት የስደተኛ ሁኔታዎች ውስጥ አንዳቸውም ከሌሎች እና የቅርብ ጊዜ የህክምና ድንገተኛ አደጋ ካጋጠመዎት፣ ለድንገተኛ ህክምና አገልግሎት ማመልከት ይችላሉ። ስለ የድንገተኛ ህክምና አገልግሎት ወጪዎች ሽፋን ወይም ለማመልከት፣ እባክዎን የአካባቢዎን የማህበራዊ አገልግሎት መምሪያ በ **mydhrbenefits.dhr.state.md.us/dashboardClient/#/dssMap** ይጎብኙ።

